

Año XXXIII

**Puntos de suscripción**  
En Valencia: En la Administración del periódico, calle del Mar, núm. 65.—En las principales librerías y centros de suscripción de España y el extranjero.

LUNES 17 DE ENERO DE 1898

Teléfono núm. 17

**Precios de suscripción**  
En Valencia: Mes, 1'50 ptas.; trimestre, 4'50.  
En las provincias de Valencia, Alicante y Castellón: trimestre, 4'50.—En el resto de la Península, trimestre, 5'50.  
En Ultramar y extranjero: Trimestre, 10,50; semestre, 20.

Núm. 11.467



LA MUY ILUSTRE SEÑORA

### D.ª MARIA DE LAS MERCEDES MORALES Y MONTERO

VIUDA DE SERRANO

falleció en Valencia el 11 de enero de 1898, á las dos y media de la madrugada,

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

R. I. P.

El funeral que tendrá lugar en la parroquia de San Pedro mañana, á las once, la misa que se celebre el día 19 y ocho siguientes en el convento de la Puridad y San Jaime, rezándose durante la misma el Santo Rosario, y todas las misas que se digan el 28 de este mes en la parroquial iglesia de San Estéban, el 29 en la real capilla de Ntra. Sra. del Milagro, y el 30 en el mencionado convento, serán en sufragio del alma de la difunta.

Sus hijos doña Sebastiana Serrano Morales, viuda de Atard, y D. José Enrique Serrano Morales, hija política doña María Aynat Benedito, nietos, nietos políticos, biznietos y demás parientes, ruegan y agradecerán á sus amigos y fieles en general asistan á alguno de dichos actos religiosos, por cada uno de los cuales ha concedido el Emmo. y Rvdmo. Sr. Cardenal-Arzbispo de la diócesis cien días de indulgencia.

## ASUNTOS DEL DIA

La política del Sr. Romero Robledo tiene siempre mucho de ruido y alboroto. Los sucesos de la Habana le han dado ahora ocasión para hacer sonar la nota patriótica, exagerándola como lo exagera todo.

Ha reunido á sus amigos para dirigirse á la reina regente pidiéndole que convoque las Cortes. El político de Antequera sabe muy bien que esto no puede ser, pero lo que quiere es llamar la atención sobre su persona y su política, abultando los peligros de la situación. Esta es muy poco satisfactoria, pero no han llegado las cosas al extremo de que haya necesidad de reunir el Parlamento, cuando el gobierno liberal tiene acordada su próxima renovación.

Ahora que se halla muy próxima la lucha electoral y que se están haciendo ya sus preparativos, nos importa consignar cuán conformes están nuestros políticos, si hablan sinceramente, con la tristísima idea que tenemos formada sobre la completa ineficacia del voto popular para representar en España la opinión pública. El Correo, órgano de los liberales más sensatos, publica sobre este punto un interesante artículo, que á continuación encontraran nuestros lectores. Tiene mucha razón en todo lo que dice. Las elecciones son una farsa. Los gobiernos son omnipotentes en ellas, y esto va en aumento, de modo que bien puede decirse que los diputados, incluso muchos que aparecen como de oposición, no son más que diputados de real orden.

La impresión alarmante que produjeron los motines de la Habana, se ha calmado algo. Se han visto bien las distintas causas que han concurrido para producir aquellos sucesos. No será difícil impedir que de nuevo reinicien, si hay la necesaria previsión en las autoridades de la isla, o mismo la que representa la soberanía de España, que la que está ahora al frente de su régimen autonómico.

A aquellas impresiones exageradamente pesimistas, han sucedido, quizá sin fundamento bastante, otras igualmente optimistas, al recibirse la noticia de la presentación de algunos cabeceñas, y de la lucha sostenida por una de sus partidas, de la cual ha sido víctima el jefe insurrecto Dr. Delgado.

## LA LUCHA ELECTORAL

Desgraciadamente, las luchas electorales en España distan mucho de parecerse á las de otros pueblos más afortunados, y esto demuestra que las costumbres valen más que las leyes.

Como complemento de la libertad electoral, pueden considerarse la libertad de imprenta y la de reunión; pero ni estas libertades ni el establecimiento del sufragio universal han mejorado nuestro régimen parlamentario.

Nunca se practicó este régimen entre nosotros con gran sinceridad; pero de año en año el desaliento es mayor, y por rara excepción se tropieza ya con un distrito donde se entable lucha formal.

Todavía los viejos progresistas recuerdan con orgullo las formidables luchas que en Madrid y en otras partes sostuvieron con los moderados. Sea porque el entusiasmo fuera mayor, sea porque á los electores que pagaban 10 ó 20 duros de contribución era más difícil manejarlos, la verdad es que, aun contra la voluntad de las violencias de los gobiernos, solían salir triunfantes varios candidatos de la oposición.

Es posible que las repetidas arbitrariedades de los gobiernos, en menoscabo de la sinceridad electoral; que los medios administrativos, y aun las causas criminales, enredadas á un fin político, hayan concluido por enervar el cuerpo electoral.

La verdad, de cualquier modo, triste verdad! es que de los cuatrocientos y pico de distritos que han de elegir diputados, si el gobierno quisiera (este ó cualquier otro gobierno), no vendrían arriba de 20 diputados de oposición.

Nadie quiere luchar; y de ahí que se perciban más trabajos en los despachos de la Presidencia del Consejo y del ministerio de la Gobernación que en las casas de los electores.

El mal es profundo y llega ya á todas las capas sociales.

Como la cosa más corriente se habla de arreglos entre los gobiernos y las oposiciones, y como cosa la más natural del mundo constatan de las provincias á los candidatos: «Procuran ustedes

arreglar las cosas en Madrid, y aquí no habrá dificultades».

Muchos creen, á la vista de este espectáculo, que la culpa está en la poca energía de la raza, supuesto que otras naciones han pasado por dolencias semejantes, quizá mayores, y sin embargo, de ellas se han limpiado por actos repetidos de valor cívico.

Dudamos, sin embargo, que en parte alguna haya sido tan tenaz la acción de los gobiernos para burlar la voluntad del cuerpo electoral.

Los pueblos, hartos ya de desengaños, y temerosos de disgustos, han concluido por entregarse, y de ahí que los diputados, más que el cuerpo electoral, los designe el gobierno.

Peró un régimen así constituido, ¿podrá durar mucho tiempo sin grave peligro para la sociedad?

(De «EL CORREO».)

## LOS DOS CONGRESOS

El de hoy

El Congreso actual, próximo á ser disuelto, se compone, según cifras de *La Epoca*, de los individuos siguientes:

Conservadores.	276
Amigos del Sr. Silvela.	42
Liberales.	409
Carlistas.	10
Integros.	4
Republicanos.	2
Independientes.	4

Total, los 411 diputados que había al suspender sus sesiones las Cámaras.

El de mañana

El Congreso próximo á elegirse, tendrá, con ocho ó diez votos de diferencia, la siguiente composición política, según noticias de *La Correspondencia*, periódico aficionado á practicar esta suerte de investigaciones... en los centros oficiales:

Amigos de Silvela y próximos á unirsele.	40
Romeristas y conservadores no silvelistas.	20
Republicanos y carlistas.	30
Por error de cálculo, independientes y nacionalistas.	40
Liberales.	El resto.

## MADRID POLITICO

Los desórdenes de la Habana.—Impresión de las autoridades.—Causantes del aborto.—El Manifiesto de los Sres. Elduayen, Ietudín y compañía.

Madrid 14 de enero de 1898.

Sr. Director de LAS PROVINCIAS

El telégrafo habrá anticipado á V. la noticia de los desórdenes ocurridos en la Habana anteayer, y que han causado aquí penosísima impresión, no tanto por la gravedad de los hechos como por ser síntoma de una exacerbación de las pasiones políticas que solo puede ser provechosa á los enemigos de la patria.

Como en todos los sucesos de esta índole ocurridos desde hace tiempo; lo mismo en la Península que en las posesiones ultramarinas, lo primero que se advierte es la improvisación de las autoridades para evitarlos.

Toda la isla de Cuba se encuentra en estado de guerra y, sin embargo, se tolera que en la prensa periódica de la Habana, una de las más desbordadas que hay en el mundo, se maltrate á las autoridades civiles y militares, confundiendo el derecho á la libre emisión de las ideas con el abuso de insultar, injuriar y calumniar al adversario. El temor de que se califiquen de reaccionarios actos preventivos, que no son necesarios donde las costumbres públicas y la educación social imponen correctivos á los aficionados á convertir el periódico en padrón de groserías, es causa de que ocurran después desmanes, que tienen los más deplorables resultados.

El motín de la Habana ha demostrado que hay allí elementos dispuestos á contrariar por todos los medios, hasta los más perturbadores, el arraigo de la autonomía; pero los que más excitarán al desorden, por ser á quienes más conviene, son los partidarios de la insurrección separatista. No darán ellos la cara, por ser sobradamente astutos para descubrir el juego; pero se valdrán de los perjudicados en sus aspiraciones por el nuevo régimen, para promover los disturbios, pues lo mismo en la Península que en Cuba no son pocos los que anteponen el interés personal al de la patria.

Cuentan los amigos del Sr. Silvela que el marqués del Pazo de la Merced pidió ayer ma-

ñana al Sr. Pidal una copia del Manifiesto que van á dar los Sres. Silvela, Pidal y sus amigos, y que á las pocas horas remitía el Sr. Castellano á las redacciones de los periódicos el Manifiesto que firman los Sres. Elduayen, Navarro Reverter, duque de Tetuán, Linares Rivas y Castellano, quienes cuentan con la anuencia de otros dos ex-ministros, los Sres. Bosch y Sanchez Bustillo. No creo que haya relación entre ambos sucesos, porque un documento de esta índole no se escribe en pocas horas, cuando hay que consultar su redacción con varios firmantes, y supongo que la curiosidad del Sr. Elduayen por conocer el otro Manifiesto conservador, nada tenía que ver con el publicado, que por cierto ha sido acogido con la mayor indiferencia hasta por los mismos conservadores, á quienes parece extraño que la mayoría de los firmantes, llegados al partido conservador cuando los acogió el Sr. Cánovas, pretendan dar lecciones de consecuencia á los que siempre han militado en él.

Ha llamado la atención que no firmase este Manifiesto el ex-ministro Sr. Danvila, que siempre ha estado muy unido con el marqués del Pazo de la Merced. Parece que se halla muy poco dispuesto á figurar en estas divisiones del partido conservador, considerando terminada su carrera política, y poniendo todo su afán en los estudios históricos, á los que se ha dedicado estos últimos años.—P.

El gobierno y las noticias de la Habana.—Doble aspecto de estos sucesos.—Los militares ofendidos.—Los contrarios á la autonomía.—La legislación sobre la prensa.—Reformas que se proyectan.—El Manifiesto de Silvela y Pidal.

Madrid 15 de enero de 1898.

Sr. Director de LAS PROVINCIAS.

Restablecida la tranquilidad en la Habana y sobre aviso las autoridades para impedir que se reproduzcan los desórdenes, los ministros se ocuparon ayer con detenimiento de los diferentes aspectos, bajo los cuales puede ser considerado este asunto, conviniendo en que, por causa del estado de guerra en que se encuentra la isla de Cuba, las autoridades tienen medios suficientes para impedir, y en caso necesario castigar, los desmanes de la prensa y de los revoltosos.

De las noticias que han llegado, se deduce que los motines de estos días en la Habana tienen doble aspecto, uno, el de vengar insultos dirigidos á oficiales del ejército por algún periódico; otro, el de protestar contra el régimen autonómico. La venganza la ejecutó un numeroso grupo de oficiales, y la protesta paisanos adversarios de la autonomía. Sometida la prensa de la Habana á la previa censura, no han de repetirse los insultos al ejército, ni, por tanto, los procedimientos de violencia para vengarlos.—P.

Peró queda en pie y dispuesto á aprovechar cualquier causa de desorden, el elemento contrario á la autonomía, el que considera á los autonomistas como separatistas disfrazados; y si se quiere mantener el orden en la Habana, será preciso adoptar medidas para contener dentro de la legalidad dicho elemento, que será sin duda excitado é impulsado al desorden por agentes separatistas, y hasta por consejos que lleguen desde la Península á la capital de Cuba, pues nunca faltan aquí políticos para quienes lo esencial es desprestigiar al adversario, sin cuidarse del daño que, por conseguirlo, ocasionen á la patria.

Puede decirse del ministerio, que no se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena, pues en vista de lo ocurrido en la Habana, ha caído en la cuenta de que la legislación á que está sometida la imprenta periódica necesita reformas para impedir ó castigar los ataques á los institutos armados y la excitación á la indisciplina. Las dos causas de la impunidad en que quedan estos abusos las vé el gobierno en la necesidad de someterlos al juicio del Jurado, y en la extensión dada á la inmunidad de los senadores y diputados que se declaran autores de lo que ni han escrito, ni probablemente leído, fiados en que las Cámaras no han de permitir que los procesen.

En el Consejo de ayer se acordó que una ponencia de tres ministros, los de Gracia y Justicia, Guerra y Marina, estudien y propongan las reformas que hayan de hacerse; pero, como las más esenciales son de carácter legislativo, quedarán por ahora en proyecto.

El Manifiesto de los Sres. Silvela y Pidal irá firmado, según se aseguraba anoche, por diez y siete ex-ministros.

Esto ha de darle extraordinaria importancia, pero lo que se espera con mayor interés en los círculos políticos es el programa de gobierno que ha de consignarse en este Manifiesto, pues los amigos dicen que será una ratificación de las ideas sostenidas por este hombre político en su

## VALENCIANOS SOBRESALIENTES

Para mañana, UN HISTORIADOR

campana de estos últimos años; y los amigos del Sr. Pidal aseguran que en este documento no habrá nada que pueda molestar á los que siguieron la política que imprimió al partido conservador D. Antonio Cánovas.—P.

## MADRID NO POLITICO

La inundación de Alcira y la colonia valenciana.—Un cuadro de Jover y Sorolla.—Próximo estreno en la Zarzuela.

Madrid 13 de enero de 1898.

Sr. Director de LAS PROVINCIAS.

Valencia y su provincia están sufriendo un verdadero rosario de desgracias. Cuando aún están abiertas las heridas ocasionadas por los pasados temporales, no remedios aún, llegan las noticias de la inundación de Alcira y de los aguaceros torrenciales en otros puntos. Estas nuevas han causado honda pena en todos los valencianos aquí domiciliados, los cuales pueden apreciar los daños que en la riqueza agrícola ocasionan esos desastres.

Y ya que he nombrado á los valencianos residentes en la corte, diré á V. que ayer se colocó en el salón de conferencias del Senado un nuevo cuadro, pintado en parte, casi todo, por Joaquín Sorolla. Representa el acto en que la reina regente juró la Constitución después de ocurrida la muerte del rey Alfonso XII. Este lienzo, de grandes dimensiones, fué encargado por la Alta Cámara al Sr. Jover. Lo comenzó éste; pero una grave enfermedad le impidió terminarlo. En los últimos momentos de su vida llamó al joven artista valenciano, y le suplicó lo terminase. Aceptó tan delicado encargo el laureado y famoso pintor á pesar de las dificultades que ofrecía una composición ideada por otro.

Sorolla ha salido airoso, demostrando una vez más sus grandes recursos técnicos, y sin ofender la memoria del Sr. Jover, puede decirse que el cuadro es casi obra exclusiva del fecundo y brillante artista. Representa el interior del salón de sesiones del Congreso. A la derecha del espectador, y bajo el dosel del presidente, hay un estrado sobre el cual se destaca la noble figura de S. M. la reina, de pie y acompañada de sus augustas hijas.

En los escalones del estrado están los señores Cánovas del Castillo, presidente de las Cortes en aquella época; conde de Sallent y Camps, secretario del Congreso ambos. Aquel, de uniforme, presenta abiertos los Santos Evangelios á la reina, y ésta apoya la mano derecha sobre el libro é inclina un poco la cabeza al suelo, para decir las solemnes palabras del juramento.

No lejos de este grupo, en primer término, y ocupando el ángulo izquierdo del cuadro, están representadas en figuras de tamaño natural sus altezas las infantas doña Isabel y doña Eulalia. La primera se ve de perfil, contemplando gravemente la escena; la segunda, emocionada por la grandeza del acto, oculta el rostro entre el pañuelo, dando libre salida á sus lágrimas. Esta figura, expresión enérgica de un dolor hondamente sentido, se destaca con viveza, rompiendo la monotonía de aquel ambiente lleno de rigideces etiqueteras y cortesanas, y dá al cuadro una de las notas más humanas, conmovedoras y dramáticas.

En el fondo se ven gran número de personajes políticos. El mayor mérito del lienzo consiste en la exactitud de las figuras, pues todas son retratos de las personas que concurrieron á la solemne ceremonia.

En breve se estrenará en el teatro de la Zarzuela una comedia lírica titulada *El Sr. Joaquín*, letra de Julián Romea y música del maestro Caballero.—L.

«Cleopatra» en el Teatro Español.—Shakespeare, Sellés y el público.—Fracaso de la obra.—Los actores.—La prensa contra el público.

Madrid 15 de enero de 1898.

Sr. Director de LAS PROVINCIAS.

Gran desencanto experimentaron anoche cuantos asistieron al Teatro Español. Estrenábase *Cleopatra*, drama de Sellés, compuesto con escenas de la obra de Shakespeare. Creíase, entre la gente literata, que el éxito más franco coronaría el nuevo trabajo dramático del insigne autor de *El Nudo Gordiano*. Pero todos se equivocaron. El estreno de *Cleopatra* pudo ser uno de los grandes acontecimientos de la temporada en los teatros de la corte. Una actriz tan eminente como María Guerrero, que toma tan en serio su difícil arte, y que rinde tan fervoroso culto á los grandes poetas dramáticos de todos los tiempos y de todas las naciones, acometió por primera vez la árdua empresa de dar vida artística al tipo de *Cleopatra* creado por Shakespeare. La adaptación á la escena española de la tragedia inglesa no era fruto de ningún pobre ingenio, sino labor meritisísima, llevada á cabo con paciencia de benedictino por uno de nuestros mejores dramáticos.

A pesar de Shakespeare, de Sellés y de María Guerrero, el público no paró mientes en los méritos de la tragedia original ni de la obra española; apenas tuvo en cuenta el respeto que impone el nombre del dramaturgo británico y la consideración debida al nombre del autor español, cediéndose bien poco de la grande y meritoria labor llevada á término feliz por la empresa y por la dirección artística; juzgó la obra como si se tratara de una producción escrita ayer; dió muestras de cansancio, cuando no de indiferencia ó desdén, en varias ocasiones, y hasta se permitió el lujo de reírse de Shakespeare! en las escenas culminantes del drama.

La única parte del público que anoche hizo justicia á *Cleopatra*, fué la gente de letras, los aficionados al arte serio, los que no transigen con el género chico ni con el grande, cuando éste no responde á los fines del verdadero arte dramático.

Responde á este arte, elevado y serio, el arreglo que de la tragedia *Antonio y Cleopatra*, de Shakespeare, ha hecho el Sr. Sellés. Bajo todos sus aspectos, resulta una obra literaria de primer orden. Pero el público de los días clásicos en el Teatro Español, no es un público devoto y apasionado al género trágico. Por esto anoche dió pruebas muy ostensibles de aburrimiento al representarse las escenas más culminantes, aquellas en que se desarrollan los amores del triunfiro romano con la maravillosa reina de Alejandría, dando lugar á otros no menos interesantes y memorables en los anales del arte dramático.

Nada de eso influyó en la masa general del público. Este se declaró contrario desde las primeras escenas, y así continuó hasta el final. Del naufragio bien puede afirmarse que solo se salvó Antonio Vico, que interpretó magistralmente el personaje de Antonio, y logró en su trágica escena del tercer acto dominar al público, siendo llamado tres veces al palco escénico.

Discútese si María Guerrero interpretó con igual acierto el papel de Cleopatra. Es verdad que no rivaliza con la Duse, pero lo representó admirablemente, habiéndolo estudiado aún en sus menores detalles.

Lo propio puede decirse de los Sres. Jimenez, Perrin, Calle y algunos más. Todos procuraron esmerarse en la interpretación del drama.

Los periódicos de la mañana, casi todos, al menos los que he leído, fugitan al público de anoche, y celebran á Sellés por su nueva obra.

## CONCILIO DE BURGOS

El 24 de abril, segundo domingo después de Pascua, se celebrará en Burgos el primer concilio provincial eclesiástico dispuesto por el actual arzobispo, á fin de corregir los excesos, reformar las costumbres, poner término á las controversias y demás cosas permitidas por los sagrados cánones. En su virtud, hasta la terminación del sínodo se añadirá en las misas que se celebren en toda la jurisdicción la colecta del *Espíritu Santo* y se rezará un *Padre nuestro*, y todas las comunidades religiosas de ella rezarán diariamente el himno *Veni Creator*.

## EL DUCADO DE LA VICTORIA

y el condado de Morella

Algunos periódicos, refiriéndose al último Consejo celebrado por los ministros, dicen que los ministros autorizaron la sucesión en los títulos de duque de la Victoria y conde de Morella.

En esto hay indudablemente un error, pues solo tiene que resolver el gobierno respecto á los títulos del reino cuando se trata de rehabilitaciones.

El ducado de la Victoria, creado el año 1839 para el general Espartero, y vacante por el reciente fallecimiento de la señora doña Eladia Fernandez Espartero y Blanc, sobrina carnal de aquel ilustre caudillo, á la que se concedió la real carta de sucesión el año 1881, corresponde al hijo primogénito de dicha señora, D. Pablo Montesino y Espartero, oficial de la Escolta Real, y que ha prestado ya servicio cerca de S. M. la reina como primogénito de grande y gentil hombre de cámara.

Respecto al condado de Morella, sabido es que desde el año 1878 se halla en posesión de dicho título y en el de marqués del Ter el señor D. Ramón Cabrera y Richards, quien sucedió en los mismos á su padre el general Cabrera.

## CATALUÑA Y CUBA

Ha salido de Barcelona para el Havre, donde se embarcará con rumbo á la Habana, D. J. I. Graells, que lleva á la Gran Antilla la representación de la Sociedad Fomento y Trabajo Nacional, y la de muchos fabricantes, para negociar con el gobierno insular de Cuba un tratado ventajoso para los productos nacionales.

Existe, á lo que parece, perfecta unanimidad de miras entre todos los fabricantes y exportadores para el logro del expresado propósito, habiéndose logrado también la unanimidad con el Sr. Moret, quien, en beneficio de la producción española, no ha vacilado en proporcionar al señor Graells eficaces recomendaciones para los individuos que componen el gobierno insular, interesándose en ellas grandemente por el buen éxito del asunto que lleva á Cuba el representante de los exportadores y fabricantes de Cataluña.

Los fabricantes, comprendiendo sus intereses, felicitanse de esa armonía, y han empezado la recaudación de fondos para atender á los gastos que originen las negociaciones.

## REGALOS A LEON XIII

Se calcula en cinco millones de liras el valor de los regalos que Su Santidad Leon XIII ha recibido con motivo del 60.º aniversario de su primera misa.

El duque de Norfolk ha enviado un cheque de 8,000 libras esterlinas; los obispos de Austria cien mil florines; el obispo primado de Hungría una cantidad equivalente; los obispos españoles cien mil pesetas, y los obispos alemanes 60,000 marcos.

La cruz de diamantes ofrecida al Padre Santo por los católicos de los Estados-Unidos está evaluada en 250,000 francos.

IDEALISMO poema por D. VICENTE GRUOS  
con su prólogo de D. Teodoro Llorente  
Un volumen de la Biblioteca Selecta, DOS REALES  
en toda España.  
Editor, Pascual Aguilar, Caballeros, 1. Valencia.

# VALENCIA

Las nubes volvieron a proporcionarnos ayer nuevos aguaceros, especialmente de nieve a diez de la noche, y esto fué causa de que se suspendiese la novillada anunciada, y de que la gente se recogiera en los teatros, que tarde y noche estuvieron llenísimos.

La feria se vio desanimada, y los paseos no hay que decir que quedaron desiertos.

Como sucede de algún tiempo a esta parte, después de los chaparrones de la noche, á los que acompañó una regular granizada, quedó por algunas horas limpio de nubes el cielo; pero al amanecer hallábase por milésima vez encapotado el firmamento, y prevalecía nuevamente la tendencia borrascosa.

Las noticias que recibimos de fuera de la capital, eran que las tormentas se repetían con frecuencia en toda esta costa, habiéndose confirmado el rumor de que nos hicimos eco acerca de que Utiel y Requena también tenían que aña dirse á la larga lista de las poblaciones perjudicadas por las aguas.

Los daños en ambas ciudades son grandes, y de ellos nos ocupamos en la sección correspondiente de este número, en la que asimismo insertamos las noticias que llegaron de Alcala, donde el río volvía á crecer, y en donde se había reproducido la alarma, por temor á otra inundación.

Una nueva tormenta cortó ayer la línea férrea de Barcelona entre dicha ciudad y Tarragona, y por esta razón el servicio de trenes se hizo con grandísimo retraso.

Los de Madrid también vinieron retrasados por el estado de la vía, y los de Utiel no funcionaron tampoco, creyéndose que ya hoy se restablecerá el servicio.

Este quedó ayer normalizado entre nuestra ciudad y Alginet en la línea de Turis.

Según dicen de Madrid, se halla allí enfermo, de un fuerte catarro, el general Molit.

Esto le impedirá regresar antes del 23 del corriente, en que, como día del santo del rey, ha de haber recepción oficial en esta Capitanía.

De todas veras celebraremos el más pronto restablecimiento del general.

Ayer recibió el gobernador civil un telegrama del ministro de la Gobernación, manifestándole su pesar por las muchas calamidades que pesan sobre esta provincia.

En el citado telegrama dice el Sr. Capdepón, como nos anticipó la Agencia Mencheta, que había presentado á S. M. la reina é infanta doña Isabel á la comisión valenciana, que se ocupa activamente en ver la manera de recaudar fondos para mitigar en parte las desdichas que afligen á Valencia.

El ministro consigna también el interés demostrado por las augustas damas en favor de esta región.

En el salón de conferencias del Congreso circular ayer, según escriben de la corte, un grabado, en el que se representa al general Weyler de uniforme, viéndose encima de este un letrero que dice ¡Viva Weyler!

Mirándose el grabado al trasluz aparece el retrato de Carlos VII, á caballo, y con uniforme de capitán general y el lema carlista de ¡Dios, patria y rey!

Se asegura que este grabado sorpresa está hecho en Valencia, y por lo que desde Madrid aseguran, la intención que envuelve el tal retrato, ha hecho poquísima gracia á los amigos del marqués de Tenerife.

Nuestro colega madrileño *El Progreso*, en su número llegado ayer, pide al ministro de Fomento que separe de su cargo al rector Sr. Moliner, fundándose para ello en el expediente que éste instruye al profesor de Gimnasia Sr. Fraguas.

Nos parece que *El Progreso* no tendrá necesidad de apretar mucho para lograr el objeto que se propone.

Hoy debía empezar, según la costumbre, el *porral* llamado de San Antonio, que es el primero de la serie de los que se celebran en nuestra ciudad.

Si el tiempo sigue tan lluvioso como lo estaba anoche, no hay que decir que ni la visita al ermitorio de la calle de Sagunto, ni la que nuestros convecinos hacen al citado *porral*, contarán muchos devotos.

El jueves es esperado por sus amigos de esta ciudad, el ex-diputado á Cortes Sr. Page.

El proyecto de mejoras que se propone llevar á cabo el Ayuntamiento en las vecinas poblaciones marítimas, consiste en la construcción

de aceras en las calles de Atarazanas, Pestagua y Santa Ana, dotándolas de un buen afirmado y de vías metálicas. En la última de dichas calles, que se adoquinará, las mencionadas vías continuarán desde la curva del tranvía de vapor en dirección paralela á la estación del Grao, hasta salir á la plaza de la misma.

De realizarse tan necesarias reformas, habrá en el Grao dos entradas y salidas para la carretera, quedando la calle Mayor para los carruajes de lujo y los tranvías.

Hoy regresará de Castellón la compañía de ópera de Giovanni-Tani, embarcando en nuestro puerto con rumbo á Canarias.

Ayer se unieron con santos lazos en la iglesia parroquial de Santa Catalina, la bella señorita doña Pepita Ubeda Corot y D. José Algarra, hermano de nuestro compañero en la prensa D. Vicente. Bendijo la unión D. Eduardo Algarra, hermano del novio, fueron padrinos doña Manuela Bellot de Bordes y D. Joaquín Ubeda, hermano de la novia, y actuaron como testigos D. Francisco Castell, director de nuestro colega *El Mercantil*, y D. Germán y D. Jaime Ubeda.

Terminada la ceremonia, los invitados se trasladaron al León de Oro, donde fueron obsequiados con un *lunch* espléndido. Deseamos á la feliz pareja una luna de miel interminable.

Hoy se verificará en el café de España el décimo concierto bajo la dirección del maestro Goñi, con arreglo al siguiente programa:

1.º «Marcha de Mujiks», Renelles.—2.º «Homensje á Gastambide» (fantasía), Chapi.—3.º «Stifeljo» (overtura), Verdi.—4.º *Una nit da Albaes*, Giner.—5.º «Roses du Midi» (walses), Straws.

El undécimo concierto se verificará el próximo miércoles.

El inspector de vigilancia Sr. Martínez se presentó ayer tarde en el piso principal de una casa de la calle de Gascóns, con el propósito de sorprender una timba que se decía estaba establecida en dicho punto. Al negársele la entrada, dió aviso al juez de guardia Sr. Gotarredona, y fuerzas de policía entraron en la casa, en la cual había 18 individuos, á quienes se tomó el nombre.

Cuando ya se retiraban las autoridades, siendo sobre las seis de la tarde, fué encontrado en un nuevo reconocimiento otro individuo que se hallaba en el retrate.

Todos fueron conducidos al juzgado, donde prestaron declaración, siendo puestos después en libertad.

«El café es un veneno.»—El eminente higienólogo Dr. Kneipp dice en su notable libro *Cómo habeis de vivir* «que la planta del café es venenosa, y esta cualidad se comunica al fruto del que se tiene la cafeína, uno de los venenos más fuertes.» El *Glandario* es inofensivo.

## Médico brasileño

El abajo firmado, doctor en Medicina de la facultad de Rio de Janeiro, certifica y dá fé con verdadero placer, que ha aplicado en su clínica de Porto Alegre, con muy buen resultado para la anemia y dispepsia, las píldoras ferruginosas y anti-dispépticas del doctor Heintzelmann, en mérito de lo cual firma la presente á pedido de parte interesada.—Buenos-Aires 20 de agosto de 1896.—Doctor Francisco J. Duarte.

De venta, calle de las Barcas, 42, farmacia y droguería de San Antonio.  
Precio, 8'90 pesetas. Agente para esta provincia, Dr. Quesada.

## Funciones religiosas

Con motivo de la festividad del Dulce Nombre de Jesús, ayer se celebraron en todos los templos solemnes funciones religiosas. En la Basílica hubo *Dobla*, tomando parte en la misa mayor la capilla de música, y pronunciando un elocuente sermón el canónigo Dr. D. Enrique Juliá.

## Noticias militares

En esta comandancia general se recibió ayer la real orden, en que se transcribe el convenio hecho entre la capitanía de Cataluña y las Hijas de la Caridad, para el servicio de los hospitales militares.

Ha sido destinado á la isla de Cuba el capitán de artillería D. Luis Sanz Lopez.

Por méritos de guerra en la campaña de Cuba, han sido concedidas las siguientes recompensas al batallón expedicionario de Tetuán: capitanes D. Máximo Piña Arcos, D. Salvador Alonso Alonso y primer teniente D. Antonio Monzó Fran, cruz de primera clase de María Cristina, D. Pedro del Joyo Martínez, D. Antonio

Martínez Melo, tenientes D. Francisco Candela Mora, D. Juan Rodríguez Menes, D. Rogelio Fernández Arias, D. Mariano Gargallo Piquer, D. José Monllor Blanquer y D. Angel Ferrí Peris, cruz de primera clase del Mérito Militar con distintivo rojo, y empleo de primer teniente de la escala de reserva al segundo D. David Rodríguez Diaz.

—El subinspector médico de segunda clase don Gregorio Ruiz Sanchez, ha sido destinado á este hospital militar.

## Crónica escolar

La comisión del Consejo de Instrucción pública, ha propuesto el traslado de los maestros de Valencia y Gátova (Castellón), D. Vicente Fuster y D. Mariano Zurriaga, y que se incoe expediente de jubilación á la maestra de dicho pueblo de Gátova, doña Angela Martínez.

## REUNION DE CONFIANZA

Bajo la presidencia del Sr. Albiach, se reunió ayer en el Ateneo Mercantil unos doscientos comerciantes é industriales, para tratar, como anunciamos, sobre la inspección llevada á cabo en algunos establecimientos por los funcionarios de Hacienda.

Dada cuenta por el presidente de la visita hecha al delegado, se nombró una comisión, compuesta de los Sres. Martínez (D. Cándido), Senabre, Rebollo, Pinar, Hércules, Climent, Jimenez, Cruzachs, Olmos, Cámara, Ventura, Cayol y Puchol, y los síndicos de los gremios que asistieron, quienes nombraron presidente al Sr. Rebollo y secretario al Sr. Cruzachs.

Después de hacer uso de la palabra varios señores, abogando por pedir al delegado de Hacienda que se forme el padrón y que no se instruyan expedientes, suscitóse una ligera discusión, dimitiendo el cargo de presidente el Sr. Rebollo, razón por la cual se nombró por unanimidad para sustituirle, al Sr. Albiach.

El Sr. Penalva propuso que siguieran las cosas como hasta hoy, ó que se dieran de baja todos los comerciantes, firmando antes un compromiso, y se acordó este último, cerrándose los establecimientos hasta que el gobierno modifique las tarifas.

Esta resolución extrema se participará á todos los síndicos, para que reuman á sus agremiados, celebrándose luego reuniones parciales, y una, por último, de los presidentes, á fin de resolver en definitiva sobre el cierre.

Tenemos, pues, sobre el tapete un nuevo conflicto que añadir á los muchos que ya pesan sobre el país.

## PARA LOS DAMNIFICADOS

La comisión que vino anteayer de Sagunto para interesar al gobernador, al cardenal y al Ateneo Mercantil en favor de aquella comarca, tan castigada primero con la sequía y ahora con los temporales y las inundaciones, ha recibido del prelado 250 pesetas, donativo que los comisionados agradecieron muchísimo.

## EL MONTEPIO del clero valentino

En esta institución se admiten cuatro clases de socios: pensionistas, pensionados, protectores y de honor.

Socios pensionistas pueden ser todos los sacerdotes y ordenados *in sacris*, residentes en la diócesis de Valencia, que no estén habitualmente imposibilitados ó enfermos antes de su inscripción en la Sociedad y cooperen en la misma con las cuotas reglamentarias á la formación del capital propio de esta clase de socios; los cuales, en virtud de su cooperación, adquieren derecho á determinadas pensiones en caso de enfermedad ó de imposibilidad y á otros beneficios materiales; se les exige mútuo apoyo y auxilios espirituales y se les impone la obligación de celebrar ó mandar celebrar cada una una misa cada año en sufragio de los socios difuntos, sin distinción de clases.

Los socios pensionistas eligen la autoridad gubernativa que, á su vez, elige la administrativa; constituyen propiamente la Sociedad y son los propietarios de cuanto en la misma exista, en caso de ser disuelta.

Los socios pensionistas obtienen, entre otras ventajas, la de serles también permitido, á los

todos los idiomas, según la opinión de autorizados críticos, son verdaderas profanaciones artísticas. De aquí el temor que existía anoche respecto á *Cleopatra*, si bien el nombre del Sr. Sellés era ya una garantía de acierto en su arriesgada, por no decir su temeraria empresa. Y así ha sido, en efecto. El ilustrado autor de *El nudo gordiano* ha vencido en toda la línea, hasta el punto de haber superado las esperanzas de los más optimistas el mérito de su trabajo.

No solamente no ha sido profanada con el arreglo la obra de Shakespeare, sino que, reducida ésta á sus elementos pasionales, aparece á nuestros ojos más robusta y vigorosa, sin que por esto haya perdido nada la grandeza del original. Se conoce que el Sr. Sellés ha hecho un estudio profundo de las pasiones que luchan en el drama shakespeariano; que con no menos profundidad ha estudiado también el carácter y las condiciones de los personajes principales de la acción, de Antonio y de Cleopatra, y que, una vez hecho este estudio, entonces es cuando ha despojado á la obra de aquellos detalles y episodios que pueden mudar con el tiempo, los lugares y las circunstancias, conservando, en cambio, íntegramente, todo aquello que, por ser inmutable en la naturaleza humana desde la creación del mundo, vá derecho á lo más íntimo del alma, y puede producir, por tanto, la emoción dramática en los menos inteligentes de los espectadores.

Lo más importante en toda obra dramática, que es la pintura y desarrollo de los caracteres, está cuidadosamente hecho en el arreglo del señor Sellés. El carácter de Antonio y el de Cleopatra se desarrollan por sí mismos con la acción, y se van revelando poco á poco en toda su complejidad hasta llegar á la catástrofe. Así es que los episodios suprimidos en el arreglo, si bien contribuyen en la obra de Shakespeare á dar mayor relieve al carácter de uno y otro personaje histórico, y á dar mayor exactitud y color local á las costumbres de aquella época, no son absolutamente indispensables para el conjunto de la obra artística. La expresión de los afectos, es decir, todo cuanto se relaciona con el estilo y el lenguaje es, por otra parte, tan natural y tan humano, y al mismo tiempo tan hermoso y tan brillante, que aun teniendo que admitir el espectador mayor convencionalismo que en otras



## DOÑA CARMEN VICENT MONFORT

VIUDA DE MARTÍ

falleció ayer, á las siete de la mañana,

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

Sus desconsolados hijos, hijos políticos, nietos y demás parientes, suplican á sus amigos se sirvan encomendarla á Dios y asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy jueves, á las diez y media de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Moro-Zeit, núm. 16, hasta la plaza de San Agustín.

No se reparten esquelas.

## EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL

es un remedio soberano para combatir todas las afecciones del estómago por antiguas que sean, empezando la mejoría en las primeras tomas, y se vende á pesetas 7'50 la caja en las farmacias y en el depositario BLAS CUESTA, droguería de San Antonio, que dá folletos gratis á cuantos enfermos lo soliciten.

que lo deseen, asociarse á la vez, para imponer las cantidades que fueren de su agrado en el Montepío con derecho á pensión especial en su ancianidad, previéndose para el caso de llegar á cierta edad en que sea justa su jubilación. Porque sabido es que el Estado, como se ve obligado por altos secretos á pagar tantas clases pasivas, no puede restituir la jubilación debida á la clase paciente; con lo cual evita el peligro de que en ciertos pueblos donde el anciano parroco no puede impedir el progreso, le sustituya un joven de acción que ilumine mejor que las luces del famoso siglo XIX.

En caso de que dichos asociados para pensión por edad fallecieran sin haber percibido sus correspondientes pensiones, tendrán asegurado su bien de alma en proporción con las imposiciones que hubieren hecho.

Pueden ser socios pensionados los sacerdotes pobres y enfermos ó imposibilitados al tiempo de fundarse la Sociedad y los que ésta en todo tiempo estime deber admitir, á todos los cuales acoge como hermanos muy amados en Cristo, sin obligarles á contribuir con ninguna cuota y concediéndoles indeterminadas pensiones y participación en los sufragios generales que anualmente deben celebrar los socios pensionistas.

Dichos socios pensionados merecen especial atención por parte del Montepío, que ve con pena y considera con la mayor compasión la desdichada suerte que Dios permite en aquellos pobres sacerdotes, por otra parte resignados y hasta alegres en presencia de su propia desgracia. Uno hay entre los ancianos del Asilo de las Hermanitas de los pobres, y gracias que estos ángeles de la caridad le han acogido y le atienden con especial solicitud; en el Hospital de Pobres sacerdotes hacen lo posible por remediar á otros infortunados eclesiásticos; en la Abadía de la parroquia de el Salvador, darán razón de otro infeliz ministro de Dios; en otras partes de la ciudad, en Javea, en Villajoyosa, en Muro, etc., hallará el curioso lector otros muchos mártires, que no porque ellos ahoguen sus penas en la oscuridad y en el silencio, con la paciencia de Job y con el alma levantada hasta el cielo, han de carecer del socorro necesario. Con el fin de poderles ofrecer este socorro con regularidad permanente, el Montepío del clero valentino está formando su capital productivo, á cuya rápida constitución pueden y deben contribuir todos los católicos, como se dirá otro día al tratar de los socios protectores.

A. A.

## TEATROS

### Princesa

La segunda representación del *Portfolio de Valencia* llevó anoche á este teatro numerosísima concurrencia. Dicha obra obtuvo otro gran éxito, siendo llamados al finalizar los afortunados autores Sres. Thous, Fé Castell y Peidro, y el pintor escenógrafo Sr. Alós.

Los graciosos *couplets* de la *Gaceta* fueron aplaudidísimos, repitiéndose muchas veces. También se repitió el *wals* coreado del *Café de España*.

producciones dramáticas, por lo mismo que la acción de *Cleopatra* es tan lejana, tan extraños sus personajes, y tan extrañas también sus costumbres y vestidos; con todo esto, pocas obras modernas harán sentir con tanta intensidad la emoción dramática.

La obra, pues, de Shakespeare, si bien ha quedado muy simplificada en el arreglo, tiene, sin embargo, la extensión suficiente para el completo desarrollo de la acción, sin que nada se haya omitido en ella de lo verdaderamente esencial é interesante. La misma supresión de ciertos detalles y episodios y el haber suprimido también ciertas crueldades de lenguaje que existen en el original, le dan á la obra una sencillez sobria y severa, y la aproximan mucho, salvo en la altisonancia y ampulosidad del estilo, á la serenidad y armonía de la tragedia clásica.

Pero ya que nada de esto fué bastante para llevar el entusiasmo á los más indiferentes espectadores, hubiera bastado en otro público, para conseguir aquel efecto, la admirable interpretación de la obra. El tumulto de pasiones que luchan en el alma de Antonio y de Cleopatra, difícilmente podrá expresarse con tanta verdad y de una manera tan acomodada á la naturaleza humana. Lo mismo María Guerrero que Antonio Vico, rayaron anoche á la altura de los grandes actores trágicos.

La escena del mensajero en el segundo acto, la más humana y la de mayor relieve de toda la obra, fué un prodigio de interpretación por parte de María Guerrero: aquel endulzar la voz; aquel apagarla y avivarla oportunamente; aquellas palabras tranquilas contrastando con el fuego de los ojos y la agitación del pecho; aquella movilidad del rostro; aquellos enérgicos acentos cuando se desata en cólera contra el fiel Diomedes; los gritos de angustia y de pasión y la amarga ironía, mezclada con la efusión amorosa; aquellas alternativas de humildad y de soberbia; todos estos estados del ánimo fueron admirablemente sentidos y admirablemente vivificados por el talento dramático de María Guerrero.

A la misma altura rayó en la escena final del último acto. En medio de su aparente resignación y calma, hizo sentir todo lo que tiene de profundamente trágico la contemplación serena de la muerte.

Otro tanto cabe decir de Antonio Vico, En

Dentro de algunos días se exhibirá una nueva decoración que no está acabada todavía, y que será de gran efecto.

El *Portfolio de Valencia* proporcionará muy buenas entradas.

### Apolo

Bien comienza la compañía de zarzuela que actúa en este teatro, pues las dos funciones de ayer fueron otros tantos llenos; pero llenos completos.

En la función de la noche se cantó la preciosa zarzuela *La Tempestad*, que obtuvo buena interpretación por parte de los principales artistas de la compañía.

Las señoritas Gorgé, hermanas, la señora Cortés y los Sres. Solá, Gascó, Ricós y Villasanté, cosechando muchos aplausos, en particular en el concertante del segundo acto y despedida de la cárcel.

Al final de todos los actos fueron llamados al palco escénico, en unión del director de orquesta.

## EL TEMPORAL

El temporal se ha recrudecido en la ciudad del Júcar. Los infelices habitantes de Alcira han recibido un nuevo golpe, que viene á aumentar su situación tristísima, y que les hace tener el alma en vilo, como vulgarmente se dice, esperando más desdichas, que Dios quiera no tengan que sufrir. Bastantes han padecido ya. Llegada es la hora de que el cielo se despeje y de que el sol, al albramar con sus rayos tanta desolación, tanta miseria, lleve á las almas de los infelices inundados la paz que necesitan y la esperanza de recuperar, en días mejores, dichas perdidas y haciendas arrasadas. ¡Dios haga que así suceda!

### Alcira en peligro

Nuestro correspondal en esta ciudad nos remitió ayer tarde un telegrama, en el que dice que durante la noche última habíase reproducido los chubascos, y que el río Júcar aumentaba sin cesar, pero lentamente. Acababa diciendo que entre el vecindario cundía otra vez la alarma, y que muchas personas estaban dispuestas á refugiarse en las Escuelas-Pías, tan pronto como aumentase el peligro.

Inmediatamente marchamos al gobierno civil para enterarnos de si el gobernador había recibido alguna noticia parecida á la nuestra, mostrándonos el siguiente despacho dirigido por el alcalde de Alcira al Sr. Ballesteros:

«Noche última recrudecido temporal, cayendo abundantes chubascos. El río Júcar crece nuevamente, aumentando medio metro sobre nivel de ayer. Cunde alarma vecindario por alarmantes noticias de Cuenca, que espero de V. S. investigue y me comunique. Miseria clase jornalera aumenta proporciones alarmantes, estando para agotarse todos los recursos, pues llegan á cinco mil raciones diarias, siendo insuficiente para calmar hambre. Urge auxilios.»

el tercer acto, que es todo suyo, y en el cual está la trágica escena del suicidio de Fros y de Marco Antonio, allí fué donde desplegó todos los recursos de su gran talento de actor. Ni en su tono ni en sus ademanes cayó una sola vez en lo vulgar, en lo amanerado ó en lo pedante. Los momentos de mayor vehemencia, que los artistas de mal gusto expresan siempre con desafortunados gritos y gesticulaciones extremadas, los expresó anoche Antonio Vico con irreprochable gusto artístico, conservando hasta el último momento la dignidad y el carácter del personaje que representaba.

Uno y otro artista fueron muy aplaudidos; pero mucho más merecía un trabajo que pocas veces se habrán visto, no ya mejores, ni aún iguales, en ningún teatro de dentro y fuera de España. Y si á todo esto se une la riqueza y propiedad con que está vestida la obra, lo mismo en las decoraciones que en la indumentaria, fácilmente se justifican los vivos comentarios que hacían anoche las personas competentes y de verdadero amor al arte, acerca del nivel intelectual de aquel público. Algunas renombradas personalidades de la crítica literaria que asistieron al espectáculo, estaban indignadas, explicándose por distintas causas y motivos este estado de frivolidad y de indiferencia que caracteriza á la generación actual, y que no se refiere solamente á las manifestaciones del arte, sino á todos los aspectos y á todos los órdenes de la vida social.

Una nota consoladora hubo, sin embargo, en la función de anoche, que no pasó desapercibida para las personas sagaces; mientras el público elegante de las plateas permanecía indiferente en los momentos más dramáticos de la obra, los modestos espectadores de las galerías aplaudían con entusiasmo, dando á entender con estas manifestaciones, que ellos son capaces de comprender y de sentir las infinitas bellezas que contienen las obras de los más insignes dramaturgos. Teniendo, pues, en cuenta este precioso dato, y en vista de lo ocurrido anoche en la representación de *Cleopatra*, no sería una impertinencia proponer al Ayuntamiento que la compañía que viene actuando en el teatro clásico Español se traslade la temporada próxima al teatro de la plaza de la Cebada.

NORBERTO GONZALEZ AURIOLES.

## TEATRO ESPAÑOL

**CLEOPATRA, drama trágico de Shakespeare, arreglado á la escena española, en cuatro actos y en prosa, por D. Eugenio Sellés.**

Escribir el juicio de un poema escénico de gran importancia á las pocas horas de haber asistido á la representación, es tarea difícil para el que estas líneas escribe y para cualquiera otro de mayor sagacidad y penetración crítica y de más extensos y sólidos estudios sobre la dramática. Cuando se trata, sin embargo, de obras como la de anoche, en la cual se halla toda la relativa perfección que le es dado realizar al hombre, no esa perfección que consiste en la carencia absoluta de defectos, que es el peor de los defectos, sino en la suma de todas las bellezas que es posible imaginar en una representación dramática; cuando se trata de obras de esta naturaleza, y sin embargo, la opinión del público no se manifiesta en favor suyo de un modo claro y decisivo, sino antes bien la recibe con frialdad y desabrimiento, como sucedió anoche en *Cleopatra*, en estos casos, decimos, la misión de la crítica es más difícil, porque tiene que protestar cara á cara de aquella opinión del público y demostrar, si le es posible, lo injusto y caprichoso de su fallo.

No es *Cleopatra* de las más renombradas producciones de Shakespeare. El *Hamlet*, *Otelo*, *Lady Macbeth*, *El rey Lear*, *El mercader de Venecia* y algunas otras, gozan de mayor crédito y fama y están colocadas en lugar preferente en la crítica dramática. Con todo esto, son tantas las excelencias y sublimidades de *Cleopatra*, que ella sola bastaría para descubrir el genio del gran dramaturgo inglés y para no vacilar ni un momento en afirmar que ningún otro ha penetrado como él en lo más recóndito del corazón humano ni ha hecho hablar mejor á las pasiones el lenguaje de la naturaleza. Todo es admirable en esta hermosísima producción dramática. Tomado el asunto, como es sabido, de los funestos amores entre Marco Antonio, triunviro y general romano, y la célebre Cleopatra, reina de Egipto, Shakespeare respetó la verdad histórica, no solo en lo esencial, sino en algunos detalles y episodios interesantísimos, según las referencias y

descripciones de Plutarco en su *Vida de hombres ilustres*.

Esta fidelidad del hecho histórico, nada perjudica, sin embargo, á la espontaneidad y gallardía de la concepción artística. Hay tal franqueza y plenitud de vida en la ejecución; es tan gradual y lógico el desarrollo de las pasiones y el de los caracteres; tan justificadas están las situaciones y los momentos de mayor exaltación y vehemencia de los personajes, y son tan naturales y de un gusto tan exquisito los recursos y elementos que se emplean para sostener el interés y conducir la acción, que ésta resulta grandiosa y de tal fuerza dramática, que hay algunas escenas cuya simple lectura nos hace sentir las más vivas y profundas emociones. Y no queda en esto solamente. Al lado de lo bien pensado y sentida que está la obra, su mayor mérito estriba en la sencillez, en la naturalidad y en la espontánea, aunque profunda, expresión de los afectos. No hay allí redundancias, ni lirismos, ni afectación alguna en el lenguaje. Los pensamientos profundos, las frases bellísimas y los relámpagos de genio de que está esmaltado el diálogo, no ahogan en ningún caso los enérgicos acentos de la pasión, ni las más dulces y suaves ondulaciones del sentimiento. Es un estilo, en suma, tan dramático, y tan distante, por consiguiente, de lo artificial y declamatorio, que conmueve en muchas ocasiones tanto ó más, si cabe, que la misma vista de los sucesos.

Esta obra, sin embargo, á pesar de sus bellezas, era irrepresentable, tal y como está escrita, en los teatros modernos. Basta fijarse en las traducciones francesas ó en la castellana del señor Macpherson, para comprender que, dada su gran extensión y las múltiples y complicadas mutaciones que requieren todos los episodios que figuran en la obra, sería materialmente imposible su representación en el corto tiempo que hoy se exige á los espectáculos escénicos. Tan notoria es esta dificultad, que en la misma *logaterra* existen ediciones teatrales donde está muy reducido el texto, y así es como se representan en su propia patria las inmortales obras de Shakespeare.

Pero es tan difícil hacer un buen arreglo de las producciones dramáticas de este insigne autor, que la mayor parte de las que existen en casi

EN OTROS PUEBLOS

ALBALAT DE TARONCHERS.—El alcalde de esta población ha oficiado al gobernador, dándole cuenta de que, a consecuencia del desbordamiento del río Palancia, han sido inundadas las huertas, quedando en la mayor miseria gran número de familias, para las cuales pide socorros con urgencia.

OLOCAU.—En este pueblo ha caído tal cantidad de granizo, que los campos han quedado cubiertos de piedras, en un espesor de dos palmos. La miseria es grande, y los recursos del Ayuntamiento están agotados.

QUESA.—Los efectos del temporal se han dejado sentir en esta villa, causando grandes daños en sus huertas, donde las aguas han arrasado tierras, sembrados, viñas, árboles y cuanto a su paso encontraron.

LIRIA.—De Liria telegrafían lo siguiente: «Dos mil familias sufren miserias por falta de trabajo. Continúan las lluvias. El vecindario responde con más desprendimiento que nunca; con todo, faltan recursos. Recurrimos a V. E. en solicitud de apoyo oficial.—El alcalde accidental, Juan Izquierdo.»

EN REQUENA Y UTIEL

Las noticias que dimos ayer sobre destrozos ocurridos en estas poblaciones a causa del temporal, se han confirmado desgraciadamente.

Los males que sobre nosotros pesan desde hace tiempo y que no llevan trazas de cesar, se han hecho extensivos a importantes zonas de la parte alta de la provincia, causando daños incalculables.

En Requena se han derrumbado varias casas. El puente de la carretera de Casas Ibañez ha sido arrasado por la corriente. A pesar de los escasos recursos, se procura socorrer a la clase jornalera, que está amenazada de la miseria más espantosa.

En Utiel han habido dos avenidas de importancia, que causaron grandes perjuicios en los campos, especialmente en la huerta, cuyas cosechas se consideran perdidas en su mayor parte.

Hasta anoche habíanse derrumbado treinta edificios, habiendo muchos en peligro de hundirse. El Ayuntamiento se ha constituido en sesión permanente, tomándose las medidas necesarias para aliviar la situación de los pobres.

En la sesión extraordinaria que se celebró ayer, tratóse de la forma de procurar socorros a las familias que han quedado sin hogar por el hundimiento de las casas que habitaban. Por unanimidad se ha acordado conceder un expresivo voto de gracias a los Sres. García Berlanga y Pérez Ballesteros por sus generosos ofrecimientos, de contribuir en metálico a la suscripción que se abra en socorro de las clases jornaleras.

El gobernador civil recibió ayer del alcalde de esta última población el siguiente telegrama:

«Requena 16 12 t.—Alcalde a gobernador civil.—Continuo tomando medidas a fin de evitar desgracias. El Ayuntamiento, de su peculiar particular y escasos fondos de caja, socorre a las familias necesitadas. En las aldeas han ocurrido nuevos desprendimientos de edificios. Huerta y vega destruidas presas y acequias. Estoy á la vista de todo.—P. O., Antonio Zanón.»

Una comisión compuesta del diputado á Cortes Sr. Lázaro, de los diputados provinciales señores Serrano Larrey, Pérez (D. Fausto) y Marín, y el ex-diputado Sr. García Berlanga, visitaron al gobernador pidiendo socorros para Requena y Utiel.

El Sr. Ballesteros prometió que la justa petición será atendida.

EN MURCIA Y ORIHUELA

A consecuencia del desbordamiento del pantano de Lorca, se ha inundado gran parte de la huerta, alcanzando el agua en algunos puntos un metro de altura. La zona inundada por las lluvias comprende una extensión de cuatro leguas cuadradas. La miseria es grande, á consecuencia de la paralización de los trabajos, por lo que el Ayuntamiento, reunido en sesión extraordinaria, ha ampliado el voto de confianza al alcalde, para subvenir á las necesidades más urgentes. Se reparten socorros.

En Orihuela también han ocasionado grandes daños las aguas, que han inundado parte de la población.

Los campos han sufrido mucho.

EN EL CAMPO

SIEMBRA DE LOS PRADOS

(Carta abierta)

Amigo Paco: Desde las vertientes de sabalambre me escribis pidiéndome alguna fórmula de mezcla de semillas para formar un prado en terreno sílico-arcilloso y regable á voluntad; como abono, me dices que dispones de estiércol de ganado, y de fiero no me dices una palabra, por mas que tu tierra tiene fama de iria. En vista de estos datos, voy, pues, a contestar a tu consulta desde las columnas de este diario; dispensa que lo haga en esta forma, en gracia a los lectores que puedan aprovecharse de esta carta.

La composición física de tu tierra responde a las mejores de las que se destinan a prados, y si atiendes a la facilidad del riego, aumenta su valor en grado sumo. No hago tanto aprecio, como tal vez tú hagas, de la abundancia de estiércol, y no porque lo considere como elemento despreciable, sino porque, con su ayuda exclusiva, no lograrás los rendimientos á que puedes aspirar. Entiendo que de estiércol debes hacer una buena aplicación al establecer el prado; mas en los años subsiguientes debes utilizar los abonos minerales, que te darán tanto mayor producto, cuanto que dispones de riego. Creo inauil hablarte de la preparación del terreno, pues dirigiéndome a un buen agricultor, muchos detalles huelgan; pero sí te indicaré que des las labores muy profundas. Si tu tierra es pobre de cal, pues de este elemento nada me dices, convendría que la adiciones 30 ó 40 hectolitros de él por hectárea; estudia también económicamente si te conviene añadir al estiércol 400 ó 500 kilogramos de superfosfato por hectárea, aunque el superfosfato y la potasa te convendrá incorporar al otoño que viene.

Creo aconsejarte bien dándote la fórmula siguiente:

Table with 2 columns: Name of plant and weight in Kgs. Includes items like Avena fromental, Fenuca elevada, Ray-grass inglés, etc.

Table with 2 columns: Name of plant and weight in Kgs. Includes items like B Tréfle blanche, B Minette, etc.

Total por hectárea. . . . . 47

Pongo de preferencia los nombres en francés porque te has de proveer en comercios franceses, y sigue luego el nombre latino, para que siempre se puedan identificar las plantas. La casa de París Vilmorin-Andrieux y Cia (quai de la Mégisserie 4), es la que te recomiendo de preferencia. Para proceder a la siembra, comenarás por mezclar intimamente todas las semillas marcadas con la A, y aparte todas las marcadas con la B. De estos dos lotes sembrarás primero el A, que cubrirás con una labor de grada (entauladora) y luego el B, dando finalmente otra pasada ligera, de grada; si temes que las semillas no estén con el suficiente contacto con la tierra, dá una pasada de rulo.

Si por la cosecha notas algunos claros, deja madurar bien las plantas vecinas, y agítalas luego para que desprendan las semillas; y el sembrado será mas uniforme al año siguiente.

Otro consejo, y es el último. No dejes entrar el ganado en el prado, es decir, no confundas tu prado artificial, reducido y bien cultivado, con los prados naturales, amplios y de escasa producción.

Desearo volver a serte útil en cualquiera ocasión, queda tu amigo

AGRICOLA.

LIBROS NUEVOS

Obras completas de Marco Julio Cicerón.—Tomo XI.—Vida y discursos, versión castellana de Diaz Tendero, Fernandez Llera y Calvo.—Madrid.

Comprende este tomo con que la Biblioteca clásica acaba de enriquecer su numerosa colección, además de la biografía del gran orador romano, su discurso en defensa de Publio Quinto, vertido al castellano por D. Sandalio Diaz Tendero, las oraciones en defensa de Roscio Amerino y J. Prieto, traducidas por D. Victor Fernandez Llera, catedrático de latin en el Instituto de Murcia, y el discurso contra Quinto Cecilio, traducción de Juan Bautista Calvo. Termina el tomo con la primera parte de las oraciones contra Verres, traducidas por el Sr. Llera. La versión de estas obras está hecha con exactitud y elegancia.

Estudios penales, por D. Benito Mariano Andrade.—Establecimiento tipográfico.—Madrid.

El nuevo trabajo del abogado y académico de la Jurisprudencia, Sr. Andrade, merece ser conocido y estudiado con detenimiento. Por las materias de que trata este volumen en que nos ocupamos, podrá juzgar el lector de su verdadera importancia. El Sr. Andrade estudia: La locura ante las leyes penales y el procedimiento criminal.—Publicación del delito.—Del arrebato y obcecación.—Pecado y delito.—Vacheri—El último libro de Ferrý.

AVISOS ÚTILES

MIL PRSETAS al que presente CÁPSULAS DE SÁNDALO mejores que las del Dr. Pizá, de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las enfermedades cutáneas.

NUOVO PAPEL PARA FUMAR

Marca LAYANA

Clase especial en carteras presentadas con fotocopia. Puntos de venta al por mayor en Valencia: Agulló Hermanos, Tapinoria. 6.—Hijos de Ripollés, Planador, 21 y Forcheta, 1, y al por menor en todos los estancos y kioscos de la capital.

LOS RESFRIADOS de la nariz y cabeza se curan en muy pocas horas con el RAPÉ-NASALINA que prepara el Dr. ANDRÉU. Es admirable su eficacia y la prontitud de sus efectos.

LA CHINA

SAN FERNANDO, 15 (entre la fonda y papelería)

Desde hoy empieza la venta de los artículos sobrantes de la temporada con

Grandes rebajas de precios

Especialidad en géneros negros; surtidos en mantillas blanca, bruzelas y almagra. SAN FERNANDO, 15, comercio de MATIAS LAFOUENTE

«SOL Y SOMBRA»

El núm. 40 de este semanario, correspondiente al día 20 del actual, estará dedicado a conmemorar la fiesta celebrada el día 2 del actual en la plaza de Valencia á beneplácito de los periodistas por las inundaciones ocurridas en agua la hermosa región durante el mes de noviembre de 1897.

Dicho número llevará preciosos dibujos originales de los notables artistas valencianos D. Celedio Plá y don R. S. Arcés, y una hermosa colección de instantáneas, representando los incidentes dignos de nota en la corrida, y un texto exegéusimo escrito expresamente para dicho objeto por los meriti íimos literatos hijos de aquel país D. Josep Maria Puy Torralvas, D. Luis Cebalán Miquel, D. J. Guzmán Gualtar, D. Manuel Millás, don P. Bonet alcantarilla, D. E. A. C. brelles y D. Francisco Moya.

El 25 por 100 de la venta de dicho número en Valencia se destina a beneficio de los damnificados.

HISTORIA DE LOS AMANTES DE TERUEL

POR D. FEDERICO ANDRÉS

0'75 peseta, en el comercio de Dura, don Vicente, 100, y en las principales librerías. Única historia crítica que se ha escrito acerca de tan memorable sucesos.

†

Todas las misas que se celebrarán mañana 18 del corriente en las parroquias iglesias de la ciudad de Teruel, en la capilla de Nuestra Señora del Milagro con exposición de S. D. M.; como igualmente las que se celebran en dicho día en Alcañal de Chivert, Villoria, Torrealba, San Mateo y Herbas, serán en salragio del alma de

EL MUY ILUSTRE SEÑOR

D. JOAQUIN MANUEL SALVADOR

Y LA FIGUERA

marqués de Villosos

en cumplimiento del segundo año de su fallecimiento.

Sus hermanos, hermana política y sobrinos, suplican a sus deudos, parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos; suerando con este las indulgencias concedidas por Su Emin. el Sr. Cardenal-Arzbisopo de esta diócesis.

R. I. P. A.

GUERRA DE CUBA

Declaraciones de Govin

Telegramas recibidos de la Habana transmiten las manifestaciones hechas por el ministro insular Sr. Govin.

Acercas de los motines de la Habana, ha dicho que no les concede importancia, añadiendo que los espera, y que le hubiera extrañado no hubiesen ocurrido. Ha declarado que en lo sucesivo se evitarán con energía y prudencia.

El Sr. Govin viene dispuesto a organizar un plan político que arraigue la autonomía Ha dicho a sus compañeros del Consejo que vencerá con ellos, contando con la lealtad y la nobleza de España.

«Cuando esto se vea de un modo firme—ha dicho el Sr. Govin,—volverán muchos emigrados, y el gobierno de Washington les auxiliará con decisión.

La obra de la autonomía se dirigirá á establecer vigorosa corriente de opinión para atraer a los rebeldes, á quienes escasean recursos. Los directores del separatismo están divididos.»

El Sr. Govin quiere la libertad con España, y entiende que la independencia mataría la personalidad cubana.

Presentaciones

Telegrafían de la Habana que en Las Villas se ha presentado á indulto el célebre cabecilla Cepero con un sobrino suyo.

Aquel dice que su partida quedó disuelta por el batallón de Luchana.

También se ha presentado en Pinar del Ryo el abogado Marin, titulado jefe de estado mayor del cabecilla Perico Diz. Dicho Marin confirma que las partidas de aquella zona se disuelven. Se le dá gran importancia á esta noticia.

La muerte de Delgado

Además de estas presentaciones, las autoridades esperaban otra con interés, cual era la del Dr. Luis Delgado y su partida, acerca de lo cual se habían hecho grandes trabajos.

Ta tardanza en esta presentación infundía la sospecha de que Delgado se hubiese arrepentido de cumplir la palabra dada; pero luego se supo por algunos de sus partidarios que el indicado cabecilla había muerto en el trágico suceso que se desarrolló con motivo de su presentación.

Al enterarse su partida del intento de Delgado, se dividió en dos bandos, uno que quería la presentación y otro que se negaba rotundamente. El decidido empeño de unos y de otros en abierta oposición les hizo llegar pronto á coger las armas, y se produjo entre ellos un sangriento combate, en el que Delgado resultó muerto y muchos de sus partidarios.

Ocho de estos lograron escapar milagrosamente y se han presentado hoy á las autoridades refiriendo lo ocurrido. En San Nicolás la familia del doctor ha confirmado la noticia.

Esto, así como las presentaciones de que antes hemos cuenta, prueban evidentemente que la autonomía ha quebrantado la insurrección más que el sistema de la guerra por la guerra.

AGENCIA MENCHETA

(De La Correspondencia de Valencia).

Madrid 16, á las 6-15 tarde.

Mañana firmará la reina el decreto nombrando al señor general Macías gobernador general de Puerto-Rico, y el miércoles jurará el cargo ante la regente.

Aún no han adoptado los carlistas acuerdo alguno relacionado con la campaña electoral. Se cree que lucharán en los distritos en que tengan probabilidades de triunfo.

Aún no ha terminado la reunión de romeristas an el Congreso. Han concurrido unos 50, y se ha dado lectura á una carta del general Weyler, en la cual se excusa de asistir á la reunión por escrúpulos de soldado; pero que desde luego se muestra conforme con lo que se acuerde.

El Sr. Romero Robledo ha pronunciado un discurso, en el que ha declarado que, en vista de los sucesos de Cuba, se vé la ausencia del gobierno aquí y allá, lo mismo en la Habana que en todas partes.

Creo que el gobierno debe abrir inmediatamente las Cortes para que cada cual exponga lo que estime conveniente para ilustrar á la Corona acerca de los sucesos de actualidad, aunque disuelva despues las Cámaras.

Recuerda que en el reinado de doña Isabel II los autores de un Mensaje en el que se le pedía la apertura de las Cámaras, fueron desterrados, encontrándose entre éstos el Sr. Cánovas.

El objeto de la reunión romerista es dirigir un Mensaje á la reina regente exponiendo los motivos en que se fundan para pedir que se abran las Cortes.

NUESTRO SERVICIO

Por telégrafo y teléfono

AGENCIA FABRA

Informe del cónsul Léé

WASHINGTON.—Ya se ha dado conocimiento del informe oficial emitido por el general Léé, cónsul de los Estados Unidos en la Habana, acerca de los últimos desórdenes allí ocurridos. De dicho informe resulta que han sido en extremo exageradas las noticias publicadas por la prensa americana sobre los indicados sucesos. El informe declara que no es de prever que se repitan aquellos.

Sin embargo, no sería de extrañar que el crucero americano Montgomery, permaneciera en las aguas de Cayo Hueso por si las circunstancias reclamaran su presencia en las costas de Cuba.

Generalísimo francés

PARIS.—En el Consejo de ministros celebrado esta mañana en el palacio del Eiseo, bajo la presidencia del Sr. Faure, éste ha firmado el decreto nombrando generalísimo del ejército francés al general Jamont, en reemplazo del general Saussier que pasa á la reserva.

El general Zurlindem, ex-ministro de la Guerra, ha sido nombrado gobernador militar de la plaza de Paris.

Alemania en China

PARIS.—La prensa oficiosa de Alemania se esfuerza en demostrar el carácter pacífico de la misión del príncipe Enrique de Prusia, y añade como probable que éste dé al gobierno de Pekín la seguridad de que Alemania se esforzará siempre por mantener y consolidar sus amistosas relaciones con el Celeste Imperio.

El ex-rey Milano

ROMA.—Telegrafían desde Belgrado á un periódico, que el nombramiento del ex-rey Milano de Servia para el mando supremo del ejército, ha originado tal excitación, que dicho personaje recibe continuamente cartas amenazadoras, y tiene que vivir alejado y protegido siempre por la policía. Añade un corresponsal que los serbios emigrados en el Montenegro, en una reunión secreta, han acordado la muerte del antiguo soberano.

Viaje del príncipe Enrique

PARIS.—Un despacho oficial anuncia que la escuadrilla alemana mandada por el príncipe Enrique, compuesta de los acorazados Dentschesland y Gelion, ha pasado á las ocho de esta mañana delante de Perim, continuando sin novedad su viaje con dirección al Extremo Oriente.

El discurso de Crispi

ROMA.—Se comenta mucho el discurso pronunciado por Crispi en Palermo. Dijo que los Alpes y los mares no bastan á la defensa de Italia, á causa de su vecindad con naciones poderosas y con el Africa ocupada por los extranjeros. Hacén falta muchos batallones. Añadió que la unidad material no ha producido aún todos los puntos que eran de esperar, y que Italia solo se encuentra al principio de la obra de la unidad intelectual y moral.

Los ingleses en la India

LONDRES.—Las últimas noticias de la India dicen que la insurrección que estalló en el distrito de Makram fué resultado de un ataque contra una comisión topográfica inglesa. El capitán Burn, que mandaba la expedición, logró escapar milagrosamente. No se conoce la extensión del alzamiento; pero se sabe que se han adherido á él algunos jefes importantes, así como la tribu de los runs. Todo el valle da Keyast está en armas. Un fuerte ha sido saqueado por los insurrectos, y otro está seriamente amenazado. El telégrafo sigue cortado en varios puntos. Algunas guarniciones han sido reforzadas.

Diplomático español

LISBOA.—El nuevo ministro de España en esta capital, señor marqués de Ayerbe, ha sido recibido hoy por el ministro de Negocios Extranjeros. Muy en breve se verificará la solemne presentación de sus credenciales al rey.

Conferencia antiesclavista

BRUSELAS.—El gobierno belga acaba de repartir las invitaciones para la nueva conferencia antiesclavista, que deberá celebrarse en el mes de abril, con arreglo á los acuerdos adoptados en la que se celebró en 1892.

AGENCIA MENCHETA

Asuntos financieros

Madrid 16, á las 11 45 noche.

Se asegura que las reuniones que vienen celebrando el ministro de Hacienda y el gobernador del Banco de España, obedecen á la necesidad de hacer efectivos varios giros hechos por el gobierno insular de Cuba con cargo al ministerio de Ultramar.

También se dice que se negociarán obligaciones del Tesoro para aligerar algo la cartera del Banco.

La cuestión Dreyfus

Los telegramas que se reciben de Paris dicen que toma incremento la cuestión Dreyfus, y que cada vez están los ánimos más excitados.

La opinión aparece también en este asunto tan dividida, que hoy se han verificado dos manifestaciones: una en favor de Zola, organizada por los partidarios del capitán Dreyfus, y otra en contra, de los enemigos de éste.

Témese que ocurra alguna colisión entre unos y otros.

Los carlistas

Madrid 17, á las 12-15 madrugada.

Telegrafían de Nueva-York que el conde de Peñarroja ha estado en aquella capital haciendo una detenida visita á las fábricas de armas que hay en la misma, por encargo del pretendiente D. Carlos. Añaden los despachos que, terminada la misión que se le confió, se ha embarcado con rumbo á Europa.

Asuntos electorales

La Correspondencia de España publica esta noche un suelto, en el que dice que han celebrado una detenida conferencia los Sres. Sagasta y Pidal para tratar asuntos electorales.

Tranquilidad en la Habana

Madrid 17, á las 12-35 madrugada.

Las últimas noticias que se han recibido de la Gran Antilla manifiestan que ha quedado restablecida la tranquilidad en la Habana, cuya población ha recobrado su aspecto normal.

También dan cuenta de hallarse restablecida la disciplina militar, dando la oficialidad evidentes pruebas de subordinación.

Distribución de premios

En la Academia de la lengua se ha verificado esta tarde á las dos la distribución de premios establecida por la institución de San Gaspar.

El acto ha resultado brillantísimo. El discurso leído por D. Alejandro Pidal ha sido muy elocuentemente.

Banquete á Pidal

Madrid 17, á la una madrugada.

Los amigos del Sr. Pidal insisten en celebrar el anunciado banquete en honor suyo. Se verificará, probablemente, esta semana.

Comentarios

El discurso pronunciado por el Sr. Romero Robledo en el salón de conferencias del Congreso, donde se han reunido esta tarde sus amigos, es objeto de muchos comentarios, por sus tonos violentos y sus amenazas. Asimismo se considera su discurso muy poco respetuoso para las instituciones.

A la reunión, entre senadores, diputados, periodistas y curiosos, han asistido unos cincuenta. El acto ha carecido de importancia.

El Sr. Giberga

Telegramas recibidos de Bilbao, comunican que ha llegado á aquella capital el conocido autonomista cubano D. Eliseo Giberga.

Hablando de la cuestión de Cuba, ha manifestado que, á su juicio, la insurrección concluirá muy pronto, y que no tardará en normalizarse la situación de aquella isla.

INFORMACION ESPECIAL

Cablegrama oficial de Cuba

Madrid 17, á la 1-25 madrugada.

En el ministerio de la Guerra se ha recibido

un cablegrama oficial de la Habana, en el que se hace un resumen de las operaciones desde el día 10 del actual.

En dicho período se han hecho á los rebeldes 27 muertos y 14 prisioneros.

Los insurrectos con armas presentados á indulto ascienden á 209.

Además han sido recogidas varias armas y gran cantidad de municiones.

Las fuerzas leales han tenido cuatro muertos y diez heridos.

Entre los presentados figuran dos tenientes coroneles, y entre los prisioneros siete cabecillas.

Uno de los tenientes coroneles es de estado mayor, y su presentación la hizo aceptando el nuevo régimen, y acompañado de nueve rebeldes.

Inundaciones en Cataluña

Madrid 17, á las 2-20 madrugada.

Telegrafían de Barcelona, que á causa de la pertinaz lluvia de la pasada noche, se han desbordado los rios Besós, Riera y Horta, habiéndose inundado una extensión de cerca de un kilómetro de terreno, situado en San Martín de Provensals y San Andrés de Palomar.

Han ocurrido muchas desgracias personales en dichos pueblos y en las casas de los campos. La gente que habita en las inmediaciones de las orillas de los rios, alarmada, pedía auxilio disparando tiros y tocando pitos.

Han acudido á los sitios de peligro el gobernador, el alcalde, ingenieros, individuos de la brigada de bomberos, guardias civiles, municipales y asociados de La Cruz Roja, siendo imposible socorrer á cuantos lo solicitaban á causa de la oscuridad y del barro, que impedían llegar á los puntos inundados.

Las aguas alcanzan unos ocho palmos de altura sobre el puente del rio Besós.

La corriente, que ha causado destrozos en el puente de los tranvías, arrastraba muebles, animales, árboles y maderos.

Como los desbordamientos han sido de improviso, témese que hayan ocasionado muchas desgracias.

Ignórase el paradero de varios individuos del resguardo de consumos que prestan servicio en la línea fiscal del Besós.

Se han distribuido las fuerzas disponibles para prestar auxilio, mandando botes salvavidas á las dos poblaciones inundadas citadas anteriormente, como también á Hospitalet, Prat, Llobregat, Orza, Cervera, Badalona y barriada baja de Antuzec.

De las canteras de Monjuich se desprenden grandes piedras.

En muchas casas llega el agua al primer piso y otras se han derrumbado.

Ha salido el tren correo de la línea del Norte.

El tiempo continúa nublado, y á causa de la gran marejada no salen barcos de aquel puerto, habiendo redoblado sus amarras.

Manifestación en Paris

Madrid 17, á las 2-35 madrugada.

Dicen de Paris, que se ha verificado una gran manifestación, en la que han tomado parte numerosas sociedades militares y gimnásticas, y han desfilado por la plaza Vendome, aclamando al general Saussier y al ejército.

Al terminarse la manifestación, salieron de entre la muchedumbre gritos de ¡Abajo Zola!

Las manifestaciones realizadas contra el mencionado novelista y los defensores del capitán Dreyfus, han sido varias.

El grupo más numeroso de manifestantes comprendía un millar de individuos que recorrió las calles y boulevards dando gritos de ¡Abajo Zola! ¡Mueran los judíos! ¡Viva el ejército!

Los manifestantes rompieron los cristales de un hotel suponiendo que pertenecía á Zola, comatiendo además grandes destrozos en varios cafés.

La policía, después de grandes esfuerzos, consiguió dispersar á los manifestantes en el boulevard San Michel.

Han sido detenidos quince manifestantes.

La cuestión Dreyfus

Madrid 17, á las tres madrugada.

ESPECTACULOS

TRATRO DE LA PRINGESA.—A las ocho y media de la noche.—Niña Fancha. Fortifolio de Valencia.—Agua, azucarillo y aguardiente.

BOLETIN RELIGIOSO
SANTOS DE HOY.—San Antonio Abad.
SANTOS DE MAÑANA.—La Catedral de San Pedro en Roma y Santa Prisca.

Funciones religiosas

Iglesia de los Santos Juanes.—En honor a San Antonio Abad, se celebrará esta mañana, a las siete, misa de Comunion; a las diez la solemne, con orquesta y sermón que predicará el P. Rafael Tomás.

SECCION COMERCIAL

Mercados regionales

TARRAGONA.—Precios corrientes en el mercado del viernes:

Vinos tintos, de 17 a 32 pesetas; blancos, a 8 y 1/2 rs. el grado.
Aceites: Finos del Campo, de 16 a 16 1/2 rs.; clase corriente, de 15 1/2 a 16.

Mercados extranjeros
Amberes.—Cafés, Rio núm. 7, 38'75.
Hamburgo.—Azúcares, 88', 9'30.—Petróleo, 4'70.

SANMARTIN Y AGUIRRE
FILIGRANAS
Intimas
Un elegante tomo de poesías muy bien impreso, con fotografías, 2 pesetas 50 céntimos.

INDICADOR COMERCIAL E INDUSTRIAL DE LAS PROVINCIAS CASAS RECOMENDADAS

LUBAT
ANTOJOS de todas clases. Gemelos de teatro y campaña. Instrumentos de matemáticas y aparatos para el análisis de vinos y alcoholes.

BOLAS para billar. Nadie puede competir con la fábrica. San Vicente, 41
BORDONES cuerdas y guitarras, exportación a América, provincias y Ultramar. Andrés Marín, sucesor de A. Almoneda, Barcelona, 17.

Disponible
Disponible.
Disponible.

CONFITES CARPA
REMEDIO RECONOCIDO COMO EL MAS EFICAZ, RAPIDO Y COMODO PARA CURAR LA TOXICIDAD

LATOS
ya sea catarral o de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA para el mes de enero de 1898.

LINEA DE LAS ANTILLAS, NEW-YORK Y VERACRUZ, con escalas en Port-Said y Progreso y combinación puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

LINEA DE BUENOS-AIRES con escalas en Santa Cruz de Tenerife y Montevideo.
Seis viajes anuales, partiendo de Marsella, con escalas en Barcelona, Málaga y Cádiz.

SERVICIOS DE AFRICA
Lineas de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona el 26 a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Marrakech.

LA ROSARIO EL REY DEL TOCADOR
GRAN FABRICA DE JABONES COMUNES Y FINOS PERFUMADOS
Especialidad en aguas de tocador, HANANGA, DIVINA, FLORIDA, BRISA DE LA MONTAÑA, extractos superfinos para el pañuelo, y en toda clase de perfumería.

PARA LOS ESPAÑOLES, ESPAÑA!
PANORAMA NACIONAL
BELLEZAS DE ESPAÑA y sus COLONIAS
UN GRAN PANORAMA y 14 FOTOGRAFIAS
HERMENEGILDO MIRALLES, CARO
50, Calle de Bailén, 70 BARCELONA

VAPORES TRASATLANTICOS DE F. PRATS Y C.ª DE BARCELONA
Consigntario en Valencia
VIUDA E HIJOS DE PEDRO RUBIO.—Despacho: LAURIA, 20
Para Canarias, Puerto-Rico, Mayagüez, Ponce Santiago de Cuba, Cárdenas, Cienfuegos y Habana

CHOCOLATES Y CAFES DE LA
Compañía Colonial MADRID.
TAPIOCA, TES
37 recompensas industriales
Depósito general
Calle MAYOR, 18 y 20 MADRID

MADERAS DE RIO
escuadradas a la dimensión que se desee, hasta 50 centímetros.
PRECIOS REDUCIDOS.
CAMINO DEL GRAO, ALMACÉN Y SERRERIA MECÁNICA.—FRILIP SALVADOR

INSTITUTRIZ
Una maestra superior desea colocar en casa de los padres, para educar a una ó mas niñas. Razón: San Vicente, 214, escuela pública de niñas.
Una señora, viuda, de buenas referencias y regular instrucción, desea colocarse con una familia. Posee el francés y conoce la música. Informará: Cañaleros, 9, entresuelo, de nueve a una de la mañana.

ALMONEDA
Procedente de las testamentarias de D. Miguel Santa Cabellos y de su sobrina doña Cristina Mejores, se hará almoneda de muebles, ropas, alhajas y demás objetos propios del menaje de casa, el día 10 y siguientes del corriente mes, de tres a seis de la tarde, con intervención del corredor de correo colegiado D. Vicente Albert, en el piso principal de la casa en esta ciudad, plaza del Príncipe Alfonso, núm. 15.
Pago en el acto, con exclusión de calderilla.

TIENDA
Por 10 rs. diarios se alquila una tienda y habitaciones en la calle de la Bolsería, n.º 35. Las llaves en el n.º 38 de la misma calle. Para tratar, San Salvador, 17, 2.º

MAQUINAS PARA COSER
Se limpian, componen y restauran; se compran, venden y cambian usadas. Gran surtido de máquinas desde ocho duros en adelante, de lanzadera y bobina Singer, garantizando el buen resultado de las mismas. Salva, 4, bajo. 15 R

ROCAFORT
Se alquilan ó venden, pagando al contado ó a plazos, tres casas en dicho pueblo, calle de Toledo. Dará razón el alcalde del mismo. 1-R
ALQUILERES
Se alquilan los pisos principal y entresuelo de la casa núm. 11 de la calle del Padre de Huelvas. En la portería están las llaves. 1-R
En la plaza de Villavieja de Nules, 9, frente a la iglesia, se vende por 3.000 pesetas una casa de tres pisos, con un pozo de agua mineral tan caliente como las de mas elevada temperatura en el pueblo. Está libre de gravámenes y pleitos: razón en Valencia, Colón, 22, entresuelo. 16/R

JURISDICCION CONTENCIOSA-ADMINISTRATIVA
POR LA
REDACCION DE LA REVISTA DE LEGISLACION
Madrid, 1894
La obra puesta a la venta y publicada por la Revista de Legislación, bajo la dirección del distinguido jurista Sr. Marzá, contiene la Ley de 15 de setiembre de 1898 y Reglamento de 29 de diciembre de 1890, reformados por real decreto de 22 de junio de 1894.—Consta de un extenso prólogo, notas, comentarios y concordancias con la ley de Enjuiciamiento civil. La completa un apéndice, en el que se insertan varias reales órdenes de mucho interés. Las atinadas observaciones que se hacen en el prólogo y notas, censurando algunas de las reformas practicadas, y la utilidad de las disposiciones legales que comprende el apéndice, recomiendan la adquisición de la obra.

CARIDAD
La familia de las personas caritativas una familia que se encuentra necesitada por no tener el marido trabajo, y de cinco hijos haber uno privado. Habita en el calle de Villena, n.º 8, bajo.

BUQUES
Servicio de vapores especialmente construidos para transporte de fruta y vino.
El BALBOA, para Londres, el lunes 17 del actual.
El RIVERA, para Londres, el martes 18 del actual.
Consigntarios: Sres. Mac-Andrews y Compañía, Libreros, 1.

VAPORES DE LOS SRES. IBARRA Y C.ª DE SEVILLA.
Con itinerario fijo bimensual.
El CABO SAN MARTIN saldrá el 17 del actual para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz, Algeciras, Sevilla, Huelva, Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Gijón, Santander y Bilbao, admitiendo carga y pasajeros.

SERVICIO REGULAR DE VAPORES
Para Glasgow
El BURRIANA saldrá el 19 del actual directo, fijamente.
El HAROLD cargará el 20 del actual.
Para Manchester
El GEORG cargará el 18 del actual.
El CERES cargará en Burriana el 20 del actual.
Para Bristol
El SAPPHIRE, cargando, saldrá el lunes 17 del actual, directo, fijamente.
Para Londres
El OPAL cargará el 21 del actual.
Para Liverpool
El DIAMOND cargará el 22 del actual.
Consigntario: D. Alberto Ries, calle Pasenal y Genis, 27, pral.

SERVICIO SEMANAL CON ITINERARIO fijo por los vapores de los señores Espallu y C.ª de Sevilla.
El ANDALUCIA, saldrá de este puerto el 17 del actual para Barcelona y Marsella, admitiendo carga y pasajeros.
El NUEVO EXTREMADURA saldrá de este puerto el 18 del actual, directo para Málaga, Cádiz y Sevilla, admitiendo carga y pasajeros.
Consigntarios: F. y M. Perera, Avelana, 26.
Agentes en el Grao: V. y M. Carlos, Chapa, 25.
Se aseguran las mercancías del riesgo marítimo, por cuenta del Centro Catalán de Aseguradores.
El BALGOWNIE (Adam), para Londres, el 17 del actual.
Consigntario, D. José Aguirre Mañá, Lauria, 37, Valencia.
El ETNA, para Londres, el 17 del actual.
El ARDLE, para Liverpool, el 17 del actual.
El BALMORR, para Londres, el 19 del actual.
El HOTSFUR, para Liverpool, el 19 del actual.
El BERTHA, para Newcastle, el 20 del actual.
El ROTHBURY, para Londres, el 20 del actual.
El CARLSLE, para Londres, el 22 del actual.
Consigntarios: Sres. Monfort, Martí y Lluna, calle de la Nave, 8, entresuelo.

REPERTORIO COMPLETO DE LOS JUEGOS
RECOPIADOS
por D. Luis Marco y D. Eugenio de Ochoa
Ilustrado con mas de 1.000 figuras.
Se halla de venta en la librería editorial de los Sres. Bailly-Baillière é Hijos plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en las principales librerías de España y Ultramar, donde se admiten suscripciones al precio de una peseta el cuaderno y 10 céntimos de peseta la entrega.